

# SKLEPI

## SKLEP SVETA (SZVP) 2022/2431

z dne 12. decembra 2022

### **o spremembi Sklepa (SZVP) 2016/849 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 27. maja 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/849 <sup>(1)</sup>.
- (2) Svet je v sklepih z dne 17. julija 2017 izjavil, da bo Unija preučila nadaljnje ustrezne odzive na dejanja Demokratične ljudske republike Koreje (DLRK), ki ogrožajo svetovni režim neširjenja orožja in razorožitve, zlasti z dodatnimi avtonomnimi omejevalnimi ukrepi.
- (3) Varnostni svet Združenih narodov (VSZN) je 22. decembra 2017 sprejel Resolucijo Varnostnega sveta Združenih narodov (v nadaljnjem besedilu: RVSZN) 2397 (2017) v kateri je ponovno potrdil, da DLRK: ne sme izvesti nobene nadaljnje izstrelitve, pri kateri bi bila uporabljena tehnologija balističnih izstrelkov, nobenega jedrskega poskusa ali kakršne koli drugačne provokacije; mora nemudoma prekiniti vse dejavnosti, povezane s svojim programom balističnih izstrelkov, in v zvezi s tem ponovno začeti uresničevati že sprejete zaveze glede vsakršnega izstreljevanja; mora nemudoma popolnoma, preverljivo in nepovratno opustiti vse jedrsko orožje in obstoječe jedrske programe ter takoj prenehati z vsemi s tem povezanimi dejavnostmi ter popolnoma, preverljivo in nepovratno opustiti morebitne druge obstoječe programe, povezane z orožjem za množično uničevanje in balističnimi izstrelki.
- (4) DLRK je med 5. januarjem in 18. novembrom 2022 izstrelila vsaj 63 balističnih izstrelkov, vključno z več medcelinskimi balističnimi izstrelki.
- (5) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko (v nadaljnjem besedilu: visoki predstavnik) je 5. novembra 2022 v izjavi v imenu Unije obsodil znatno povečanje števila nezakonitih izstrelitev raket s strani DLRK, vključno z medcelinskim balističnim izstrelkom in balističnimi izstrelki kratkega dosega, ki so pristali južno od severne mejne črte. Izjavil je, da DLRK s temi dejanji nevarno stopnjuje svoje ponavljajoče se kršitve RVSZN in da so ta dejanja zaskrbljujoč dokaz, da namerava DLRK še naprej spodbopavati svetovni režim neširjenja orožja, kar resno ogroža vse države ter spodbopava mednarodni in regionalni mir in varnost. Nadalje je izjavil, da se mora VSZN na takšna dejanja odzvati odločno in enotno in pozval k doslednemu izvajanju sankcij, da bi DLRK preprečili pridobivanje finančnih sredstev, znanja in materiala, ki podpirajo njene programe uporabe nezakonitega orožja. Visoki predstavnik je 19. novembra 2022 dal še eno izjavo v imenu Unije, v kateri je obsodil izstrelitev medcelinskega balističnega izstrelka, ki je 18. novembra pristal v japonski izključni ekonomski coni in ga je izstrelila DLRK, ter DLRK ponovno pozval k izpolnjevanju njenih obveznosti iz RVSZN. Znova je poudaril tudi, da je potreben ustrezen odziv VSZN ter opozoril na dolžnost vseh članic ZN, da sprejmejo ukrepe za dosledno izvajanje sankcij VSZN.

<sup>(1)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2016/849 z dne 27. maja 2016 o omejevalnih ukrepih proti Demokratični ljudski republiki Koreji in razveljavitvi Sklepa 2013/183/SZVP (UL L 141, 28.5.2016, str. 79).

- (6) Zaradi nadaljevanja dejavnosti DLRK, povezanih z balističnimi izstrelki, ki pomenijo kršitev in očitno neupoštevanje zadevnih RVSZN, bi bilo treba na sezname oseb in subjektov, za katere veljajo omejevalni ukrepi, iz prilog II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849, uvrstiti še osem posameznikov in štiri subjekte (vključno z dvema ploviloma).
- (7) Sklep (SZVP) 2016/849 bi bilo treba zato ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Prilogi II in III k Sklepu (SZVP) 2016/849 se spremenita, v skladu s Prilogo k temu sklepu.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. decembra 2022

Za Svet  
*predsednik*  
J. BORRELL FONTELLES

---

Sklep (SZVP) 2016/849 se spremeni:

(1) Priloga II se se spremeni:

- (a) v naslovu „I. Osebe in subjekti, odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjekti v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom“, se v podnaslov „A. Osebe“ dodajo naslednji vnosi:

|      | Ime                  | Drugo ime     | Podatki za ugotavljanje istovetnosti                                                                                                               | Datum uvrstitve na seznam | Utemeljitev                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------|----------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „32. | KIM Kwang Yon<br>김광연 |               | Datum rojstva: 30.7.1966<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški<br>Številka potnega lista:<br>563210059 (potekel 2018);<br>654410104 (potekel 2019) | 12.12.2022                | Kot predstavnik družbe Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Južni Afriki sodeluje v dejavnostih za subjekt, ki ga je odbor, ustanovljen na podlagi RVSN 1718 (2006), 24. aprila 2009 uvrstil na seznam, ker sodeluje v programih DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali jih podpira. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.                                                                    |
| 33.  | KIM Su Il<br>김수일     |               | Datum rojstva: 4.3.1985<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški<br>Številka potnega lista:<br>108220348; 745220480<br>Naslov: Ho Chi Minh, Vietnam   | 12.12.2022                | Od leta 2016 je zastopnik za oddelek za proizvodnjo streliva ( <i>Munitions Industry Department – MID</i> ) v Vietnamu ter opravlja gospodarske, trgovinske in rudarske dejavnosti ter dejavnosti ladijskega prometa, povezane s poslovnimi dejavnostmi navedenega oddelka, da bi pridobil tujo valuto za DLRK. Vpleten je v izvoz proizvodov iz DLRK, kot sta antracit in titanov koncentrat. Tujo valuto je pridobil tudi z uvozom in izvozom surovin v DLRK in iz nje ter izvozom vietnamskega blaga na Kitajsko in v druge države. Zato je odgovoren za finančne dejavnosti v podporo jedrskim in balističnim programom DLRK. |
| 34.  | PAK Kwang Hun<br>박광훈 | BAK Gwang Hun | Datum rojstva: 1970<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški                                                                                          | 12.12.2022                | Kot predstavnik družbe Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) sodeluje v dejavnostih za subjekt, ki ga je odbor, ustanovljen na podlagi RVSN 1718 (2006), 24. aprila 2009 uvrstil na seznam, ker sodeluje v programih DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali jih podpira. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.                                                                                          |

|     |                   |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----|-------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 35. | KIM Ho Kyu 김호규    | KIM Ho Gyu | <p>Datum rojstva: 15.9.1970</p> <p>Državljanstvo: DLRK</p> <p>Spol: moški</p> <p>Naslov: Generalni konzulat DLRK v Nahodki, Ruska federacija</p> <p>Funkcija ali poklic: predstavnik družbe Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong)</p> <p>Namestnik konzula na generalnem konzulatu DLRK v Nahodki, Ruska federacija</p> | 12.12.2022 | Kot predstavnik družbe Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) sodeluje v dejavnostih za subjekt, ki ga je odbor, ustanovljen na podlagi RVSN 1718 (2006), 24. aprila 2009 uvrstil na seznam, ker sodeluje v programih DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali jih podpira. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.                                       |
| 36. | JONG Yong Nam 정영남 |            | <p>Datum rojstva: 26.1.1966</p> <p>Državljanstvo: DLRK</p> <p>Spol: moški</p> <p>Številka potnega lista: PS 927120050</p> <p>Naslov: Minsk, Belorusija</p> <p>Funkcija ali poklic: Predstavnik Druge akademije za naravoslovne vede (<i>Second Academy of Natural Sciences</i>) DLRK v Minsku</p>                               | 12.12.2022 | Kot predstavnik organizacije, ki je neposredno povezana z Drugo akademijo za naravoslovne vede v DLRK, v Minsku v Belorusiji sodeluje pri dejavnostih za subjekt, za katerega veljajo sankcije, iz RVSN 2094 (2013). Ta subjekt je znan po dejavnostih širjenja v korist programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“ |



- (b) v naslovu „I. Osebe in subjekti, odgovorni za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje, ali osebe ali subjekti, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, ali subjekti v njihovi lasti ali pod njihovim nadzorom“, se v podnaslov „B. Subjekti“ doda naslednji vnos:

|     | Ime                                  | Drugo ime                     | Lokacija        | Datum uvrstitve na seznam | Druge informacije                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „6. | Ministry of Rocket Industry<br>로켓공업부 | Oddelek za raketno industrijo | Pyongchon, DLRK | 12.12.2022                | Skupina strokovnjakov ZN je prejela informacije o posamezniku, zaposlenem v podjetjih, povezanih z Ministrstvom za raketno industrijo (Ministry of Rocket Industry), ki sodeluje pri pridobivanju finančnih sredstev s prodajo aplikacij za hekanje z uporabo govornega ribarjenja ( <i>voice phishing hacking</i> ). Skupina strokovnjakov ZN je od več držav članic ZN prejela tudi informacije o posamezniku, ki je Ministrstvu za raketno industrijo zagotavljal aluminijev prah in druga sredstva, za katera je znano, da se uporabljajo za trdno gorivo. Odbor ZN poroča, da je Ministrstvo za raketno industrijo ena od agencij Oddelka za proizvodnjo streliva (Munitions Industry Department). Ker je Oddelek za proizvodnjo streliva odgovoren za razvoj jedrske in raketne tehnologije, bi se lahko sredstva, ki jih je zagotovilo Ministrstvo za raketno industrijo, uporabila za podporo razvoju jedrske in raketne tehnologije, ki je v skladu z RVSNZ prepovedana.“ |

- (c) v naslovu „III. Osebe in subjekti, ki se ukvarjajo z dobavo v ali iz DLRK orožja in sorodnega materiala vseh vrst ali predmetov, materialov, opreme, blaga ali tehnologije, ki bi lahko prispevali k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje“, se v podnaslov „B. Subjekti“ dodata naslednja vnosa:

|     | Ime   | Drugo ime | Podatki za ugotavljanje istovetnosti                                                                                                    | Datum uvrstitve na seznam | Razlogi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----|-------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „1. | Unica |           | Vrsta ladje: dostavna ladja, tanker za prevoz nafte<br>Glavni sedež podjetja: DLRK, Ljudska republika Kitajska<br>Številka IMO: 8514306 | 12.12.2022                | Tanker za prevoz nafte in dostavna ladja Unica dejavno sodeluje pri prevažanju rafinirane nafte z ene ladje na drugo in pranju identitete plovil ( <i>vessel identity laundering</i> ), s čimer želi v DLRK učinkovito dobavljati rafinirano nafto, kar je v nasprotju z RVSNZ 2397 (2017). Skupina strokovnjakov ZN v skladu z RVSNZ 1874 (2009) Unico redno navaja in si prizadeva, da jo odbor uvrsti na seznam.<br><br>Ladja Unica je zato vpletena v dobave, ki bi lahko prispevale k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. |

|    |          |  |                                                                                                                                                                                                  |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----|----------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. | New Konk |  | Vrsta ladje: dostavna ladja, tanker za prevoz nafte<br>Lastnik: New Konk Ocean International Company Limited<br>Glavni sedež podjetja: DLRK, Ljudska republika Kitajska<br>Številka IMO: 9036387 | 12.12.2022 | Tanker za prevoz nafte in dostavna ladja New Konk dejavno sodeluje pri prevažanju rafinirane nafte z ene ladje na drugo in pranju identitete plovil ( <i>vessel identity laundering</i> ), s čimer želi v DLRK učinkovito dobavljati rafinirano nafto, kar je v nasprotju z RVSZN 2397 (2017). Skupina strokovnjakov ZN v skladu z RVSZN 1874 (2009) New Konk redno navaja in si prizadeva, da jo odbor uvrsti na seznam.<br><br>Ladja New Konk je zato vpletena v dobave, ki bi lahko prispevale k programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“ |
|----|----------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

(2) Priloga III se spremeni:

(a) v naslovu „A. Osebe“ se dodajo naslednji vnosi:

|      | Ime             | Podatki za ugotavljanje istovetnosti                                                                                           | Datum uvrstitve na seznam | Razlogi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „29. | KIL Jong Hun    | Datum rojstva: 7.8.1965 ali 20.2.1972<br>Številka potnega lista: 563410081 ali 472410022<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški | 12.12.2022                | Kot predstavnik družbe Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) je odgovoren za zagotavljanje pomoči pri nabavi orožja za Ekvatorialno Gvinejo, s čimer se izogiba mednarodnemu embargu na orožje, določenemu v ustreznih RVSZN. Od leta 2015 so proti njemu uvedene sankcije ZDA. Pred tem je bil v Namibiji pod diplomatskih statusom zaposlen kot predstavnik družbe KOMID, subjekta, uvrščenega na seznam, ter odprl bančni račun v Južni Afriki. Zaradi svojega položaja se še naprej ukvarja z dejavnostmi širjenja orožja za družbo KOMID in kljub mednarodnim sankcijam DLRK zagotavlja pomembna finančna sredstva. |
| 30.  | PYON Kwang Chol | Datum rojstva: 16.9.1964<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški                                                                 | 12.12.2022                | Kot namestnik predstavnika domnevno navidezne družbe ‚Druga akademija za naravoslovne vede‘ ( <i>Second Academy of Natural Science</i> ) v Dalianu (Kitajska) sodeluje pri dejavnostih za subjekt, za katerega veljajo sankcije, iz RVSZN 2094 (2013). Ta subjekt je znan po dejavnostih širjenja v korist programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.                         |
| 31.  | O Yong Ho       | Datum rojstva: 25.12.1961<br>Številka potnega lista: 108410041<br>Državljanstvo: DLRK<br>Spol: moški                           | 12.12.2022                | Kot predstavnik v Moskvi (Ruska federacija) z neposrednimi povezavami z Drugo akademijo za naravoslovne vede pod diplomatskim statusom sodeluje pri dejavnostih za subjekt, za katerega veljajo sankcije, iz RVSZN 2094 (2013). Ta subjekt je znan po dejavnostih širjenja v korist programov DLRK, povezanih z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. V tej vlogi je neposredno vpleten v zagotavljanje sredstev in zalog za programe DLRK, povezane z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje.“                                               |

(b) v naslovu „B. Subjekti“ se doda naslednji vnos:

|     | Ime (in morebitni vzdevki)                    | Podatki za ugotavljanje istovetnosti | Datum uvrstitve na seznam | Razlogi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----|-----------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| „9. | Korea Rounsang Trading Corporation<br>로은산무역회사 |                                      | 12.12.2022                | Korea Rounsang Trading Corporation je podrejena družba Ministrstva za raketno industrijo v DLRK. Tako je neposredno vpletena v zagotavljanje podpore programom DLRK, povezanim z jedrskim orožjem, balističnimi izstrelki ali drugim orožjem za množično uničevanje. Družba je zlasti vpletena v ustanavljanje skupnih podjetij v DLRK, spodbujanje obsežnih projektov s kitajskimi podjetji, napotitev delavcev DLRK in upravljanje nabave velike evropske opreme.“ |